

2022 年度 講座予定														THANK's からのお知らせ									
		4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	にほんご交流サロン									
教 え 方 講 座	基礎コース 第一回(土) 第二回(土)	9日 16日 23日	14日 21日 28日					15日 22日 29日	12日 19日 26日					日曜サロン									
	実践コース 第一回(土) 第二回(土)			11日 18日 25日						3日 10日 17日				月曜サロン									
	達人/応用 コース 第一回(土) 第二回(土)				9日 16日 23日	9日 16日 23日						18日 25日	18日 25日	水曜サロン									
	学びの講座	不定期開催(ホームページでご確認ください)												プライベートレッスン 学習者募集中									

【主催講座】
・教え方講座

2021 年度の活動報告

基礎コース：①4月～7月、②10月～11月
実践コース：①7月～8月、②12月 達人コース：2月
・学びの講座(旧土曜講座)7月～3月(月1回：5回/年)

【委託講座】

大阪国際交流センター：日本語指導ボランティア研修(7月)
場とつながりの研究センター：

ボランティア養成講座(8月、9月)

三田市国際交流協会：ボランティア養成講座(1月～2月)

外国人対象の日本語教育など(民間委託:毎月)

【THANK's 紹介講座】

生きがい活動ステーション：市民塾(10月)
あすてっぷ KOBE：日本語を教えて、交流しよう！(11月)

【にほんご交流サロン】

新型コロナ感染拡大防止のため、オンラインレッスン主体

日本語教室：日曜・月曜・水曜サロン

参加者総数：1397人/年(見学者を含む)

THANK's オンラインひろば(適宜)

プライベートレッスン(適宜)

にほんごで遊ぼう(お楽しみ会等)、バザーは中止

新しい時代へ

オンライン元年の2020年から1年経ち、2021年、コロナに振り回されつつもTHANK'sは少しずつ進化を続けています。サロンでのオンラインレッスンが定着し、主催講座でのZoom録画も始まり、戸惑いの時期をすぎて本格的なオンラインの時代がやってきました。人と人が対面で出会えない時期が続いた一年でしたが、Zoomで気軽に会議が開けるようになったことで、コミュニケーションが増えた1年でもありました。

嬉しいこともありました。なんといっても井植文化賞の受賞は頑張ってきた私たちへの大きなご褒美でした。新聞にも掲載していただき、THANK'sの知名度も上がったと思います。助成金のサポートもあり、コロナの2年間を無事に乗り越え、THANK'sは新しい時代へと生まれ変わろうとしています。また、中心的なメンバーも代替わりの時期を迎えています。これからの1年を、次の時代のTHANK'sへの転換点と位置づけ、これまでの活動を見なおし、今後につなげられる体制を作っていきたいと思っています。NPO会員全員がこれまで以上に積極的に組織の一員として力を発揮して下さることを期待しています。(理事長 浅田まり)

編集
後記

最後までお読みいただき、ありがとうございました。環境が変化するとTHANK'sのありようも変わります。しかし、それでも変わらない楽しさがあるTHANK'sでありたいとの思いで今回の「かもめ」を作りました。「おもしろいな」「楽しそうだな」と皆さんが感じてくださったなら何よりです。(M.O.)

●第18回 総会(5月15日)
コロナウイルス感染状況により、議決方法を変更する場合があります。

発行：NPO 法人 実用日本語教育推進協会 (THANK's)
〒657-0855 神戸市灘区摩耶海岸通2丁目3番 HAT 神戸・灘の浜 2-104
TEL：078-891-3030 FAX：078-891-3031
URL：https://npot-thanks.jp Email：nihongo2005@npot-thanks.jp



(編集：藍原・小木曾・金澤・慶野・庄司・鈴木・時岡・成田・矢野・山下)

にほんごの教え方、教えます。

「かもめ」NO.24
2022年5月発行

THANK's

NPO 法人 実用日本語教育推進協会



人と世界と未来へ！

第45回井植文化賞受賞



井植文化賞とは？こちらから→



日本語だけで！

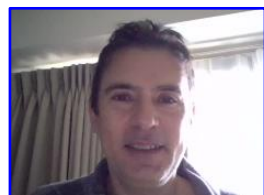
外国人に「にほんご」が教えられます！

外国語が話せない「にほんご」を教えられないと思っている方も多いと思いますが、実は日本語だけで「にほんご」が教えられます。

THANK'sでは、学習者は9か国語対応テキストで「意味」と「形」を理解し、「日本語だけで大量に練習」することで効果的に学習することができます。これはプロの講師が考案したTHANK's独自のメソッドがあるからです。外国人に「にほんご」を教えるのが初めての方でも、経験者でも、ぜひ一度、THANK'sにほんご交流サロンへおこしください！

サロン 実践スキルUP

にほんご交流サロンでは、外国人の日本語学習をマンツーマンで支援しています。



ハーカンさん（ドイツ）
先生との1対1のレッスンはとても楽しい。
日本語が上手になって、日本人と打ち解けて話したい。
いい仕事も見つきたい。

マハディさん（アフガニスタン）
ここでの勉強は楽しいです。特に、サンクスのテキストはとても分かり易くていいです。

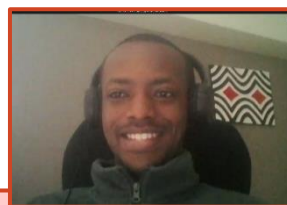


リンさん（中国）
文法を詳しく教えてくれる。色々な丁寧な言葉で会話してくれる。先生はやさしくて、楽しくていい先生です。

コロナの流行でティータイムができなくて残念でした。また再開したいです！



いいですね！上手です！に
学習者の顔が輝く瞬間は
インストラクターも
うれしい！



ジョシュアさん（ルワンダ）
横浜からZoomで参加しています。THANK'sの先生はやさしいです。たくさん新しい言葉を学びました。

THANK'sの講師が考案した独自のテキストと練習方法で、日本語だけで「にほんご」が教えられます。
教え方講座は、基礎・実践・達人の3コースです。

教え方講座 実戦的で新鮮

受講者の感想

日本語がこんな形でできているとは！目から鱗でした！

テキストも指導書も、とてもシステムティックに構成されていて、ワクワクしました。

絵カードや歌などで「教える工夫」や学習者が間違った時の「対応の仕方」のコツなどが、よく分かりました。

三密回避で実施



まだ基礎コースで学んだだけですが、日本語を教えるってとても面白そう！今後更に勉強してみたいです。

オンラインひろば 知恵の宝庫

「THANK's オンラインひろば」は、インストラクターと講師の勉強会です。2021年度からスタートしました。

ある日の「オンラインひろば」



沁みます！講師のアドバイス

- アクセントやイントネーションの意味を間違っているとらえているケースがありますよ。
- 厳しく訂正し過ぎないこともだいじですね。
- 参考図書やアプリを紹介しますね。



今日のテーマ“音声指導”

参考になります！仲間の経験談

- 耳の訓練なので、何度も聞かせて、言わせて発音練習をします。
- 学習者の言葉を録音し聞かせたら、できるようになりました。

レッスン後ミーティングでもその日の報告に加えミニ勉強会をしています。

THANK's は楽しい

ホームページを
のぞいてください

マークさん（フランス） ゲームが好きだった。妻とまた「しりとり」をします。次回は、外国人からの質問タイムも用意してほしいです。春もしませんか。みなさん良いお年を願っています。



聖瑤さん（中国） 皆さんと1年ぶりに会えて、とても嬉しかったです。動物の鳴き声などを一緒に話して、アジアの国同士の同じような鳴き声が聞こえるのは面白かったと思います。コロナが早く終わって、皆さんと早く会えるように！

みんなをつなぐ 交流の場



米満さん（日本） 学習者が一緒というのも新鮮でよかったです。「しりとり」や「動物の鳴き声ゲーム」も楽しかったので、夢中になりすぎて時間が足りなかったですね。「しりとり」は外国人の手前、できなかったら恥ずかしいなあと、必死でした。（私だけですかね）

コロナ禍で見学やハイキングは、できませんでしたが、オンラインで会員の懇親会を3回開きました。特に、年末の懇親会は、ロンドンや逗子、広島からも学習者が参加し、🎵楽しい🎵ひと時を過ごしました。